

Message

From: City of Ottawa - Media Relations/Ville d'Ottawa - Relations avec les médias [/O=EXCHANGELABS/OU=EXCHANGE ADMINISTRATIVE GROUP (FYDIBOHF23SPDLT)/CN=RECIPIENTS/CN=411A80850E87409694643187F0753BD0-PUBLICAFFAI]
Sent: 1/26/2022 9:44:37 PM
To: City of Ottawa - Media Relations/Ville d'Ottawa - Relations avec les médias [/o=ExchangeLabs/ou=Exchange Administrative Group (FYDIBOHF23SPDLT)/cn=Recipients/cn=411a80850e87409694643187f0753bd0-PublicAffai]
Subject: PSA: Expected demonstration will result in weekend downtown travel disruptions / Une manifestation entraînera des retards dans les déplacements au centre-ville pendant la fin de semaine

La version française suit

For immediate release:
January 26, 2022

Expected demonstration will result in weekend downtown travel disruptions

Ottawa – Residents are advised to plan ahead this weekend for the possibility of significant traffic and transit delays or disruptions, surrounding the expected arrival of a demonstration into the downtown core of Ottawa on Saturday, January 29 and Sunday, January 30. Some demonstrators may arrive as early as Friday.

It is anticipated the demonstrators will arrive in the area around Parliament Hill on Saturday. While the demonstrators are travelling on route to their destination, roadways and highways across the city are expected to experience traffic delays and disruptions. Additional information will be relayed to residents and businesses as it becomes available.

People who are planning to travel by car into the downtown core and surrounding area should allow for additional time and plan possible alternate routes to their destinations. Keep track of the latest traffic information by utilizing traffic monitoring apps or follow the [City's Traffic Twitter](#) account.

OC Transpo buses and Para Transpo may also experience some travel delays through the downtown core, and detours may be required. Stay up to date on the latest transit information by visiting [octranspo.com](https://www.octranspo.com), calling 613-560-5000 or following OC Transpo's [Twitter](#) account.

Keep track of the latest service impacts by following the City of Ottawa's [Facebook](#) and [Twitter](#) pages.

Pour diffusion immédiate
Le 26 janvier 2022

Une manifestation entraînera des retards dans les déplacements au centre-ville pendant la fin de semaine

Ottawa – Nous conseillons aux résidents de planifier leurs déplacements au cours de la fin de semaine étant donné qu'une manifestation attendue pourrait engendrer de considérables retards et perturbations de la circulation au centre-ville d'Ottawa le samedi 29 janvier et le dimanche 30 janvier. Certains manifestants pourraient arriver dès vendredi.

On s'attend à ce que les manifestants arrivent dans les environs de la Colline du Parlement samedi. Étant donné qu'ils emprunteront les voies de circulation pour se rendre à destination, on s'attend à ce qu'il y ait des retards et des perturbations de la circulation sur les routes et les autoroutes de la ville. Des renseignements supplémentaires seront transmis aux résidents et commerçants dès qu'ils seront disponibles.

Ceux et celles qui planifient aller en voiture dans le centre-ville et les environs devraient prévoir davantage de temps pour leurs déplacements et envisager d'emprunter un autre itinéraire pour se rendre à destination. Restez au fait des derniers développements sur l'état de la circulation en utilisant des applications de surveillance de la circulation ou en vous abonnant au compte [Twitter @Ottawa_Circule](#).

Les autobus d'OC Transpo et de Para Transpo pourraient également accuser des retards au centre-ville et être contraints de faire des déviations. Restez au courant des renseignements les plus récents sur le transport en commun en visitant le site octranspo.com/fr/, en composant le 613-560-5000 ou en vous abonnant au compte [Twitter](#) d'OC Transpo.

Suivez les dernières répercussions sur les services municipaux en vous abonnant aux pages [Facebook](#) et [Twitter](#) de la Ville d'Ottawa.